



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für
Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF
Staatssekretariat für Wirtschaft SECO

shab.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

fosc.ch

Feuille officielle suisse
du commerce

fusc.ch

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio
Neueintragungen - Nouvelles inscriptions - Nuove iscrizioni

LU

DF Übersetzungen GmbH, in Malters, CHE-392.081.166, Gartenstrasse 2a, 6102 Malters, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.03.2015. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Übersetzung, Dolmetschen, Textredaktion, Sprachkursen und Kommunikation; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Grundeigentum; Vornahme von Finanzierungen; Eingehung von Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte; Tätigkeit von Patent- und Lizenzgeschäften. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 24.03.2015 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Fouillé, David, französischer Staatsangehöriger, in Malters, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 2436 vom 31.03.2015 / CHE-392.081.166 / 02080767

